

# Varaville



Bulletin municipal de la commune de Varaville - n°38 - été 2008



**VOTRE CONSEIL MUNICIPAL : PAGE 3**



**ACTIVITÉS ESTIVALES : PAGE 9**



**LA FERME DU HOME : PAGE 22**

## SOMMAIRE

- 3** Informations municipales
- 6** Services techniques
- 7** Etat civil
- 8** CCAS
- 9** Activités estivales
- 10** Conseils sécurité
- 12** Rétrospective
- 14** Associations
- 21** Collecte des déchets
- 22** Patrimoine
- 24** Concours
- 25** Revue de détails
- 26** Infos pratiques

## ÉDITORIAL

Varavillaises, Varavillais,

Le 9 mars 2008, c'est par une participation exceptionnelle que vous avez témoigné de votre intérêt pour notre commune et montré votre détermination dans le choix de son avenir.



Vous avez choisi des projets d'avenir portés par une nouvelle équipe ; ils ont été présentés, expliqués ; vous les avez validés, ils seront respectés.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui m'ont aidé et soutenu, tous les membres de l'équipe qui se sont investis avec moi, toutes celles et tous ceux qui nous ont accordé leur confiance. Nous saurons nous en montrer dignes et répondre à leurs attentes.

Le 14 mars 2008 a eu lieu la réunion de conseil qui allait aboutir à l'élection d'une nouvelle municipalité. Nous nous sommes mis au travail dès le lendemain de l'élection, avec pour priorités l'écoute des habitants, le respect de chacun, le respect de nos engagements.

Dès le 21 mars, les commissions ont été constituées, les premières mesures ont été prises et aujourd'hui, plusieurs dossiers ont été résolus, le parking de la salle polyvalente est ouvert à nouveau, la maison Magdelaine est habitée, plusieurs dossiers de contentieux ont été réglés et la sécurité de la traversée du Bourg est à l'ordre du jour.

Notre commune a pris ses marques au sein de la communauté de communes et au sein du SCOT (schéma de cohérence territoriale) ; ces organismes font partie intégrante du paysage politique et nous mettrons la même énergie à défendre vos intérêts dans ces établissements publics qu'au cœur de la commune.

Toutes les disponibilités de l'équipe sont mises au service de la commune ; plusieurs adjoints et moi-même sommes tous les jours en Mairie et beaucoup de Varavillais sont venus nous rencontrer, toutes tendances confondues ; nous sommes toujours restés à votre écoute, sans discrimination, et toutes les demandes que vous avez formulées ont été prises en considération même si certaines sont longues à satisfaire en raison de leur complexité technique ou administrative.

Vous verrez que cette revue s'adresse à tous et est aussi un moyen de communication à disposition de tous ; beaucoup d'associations sont actives sur notre commune ; qu'elles soient de loisirs, de défense ou de quartier, elles sont animées par des bénévoles qui se dévouent pour des causes auxquelles ils croient ; que l'on partage leurs idées ou non, ils méritent le respect et ont le droit de s'exprimer ; cette revue est donc ouverte à toutes celles et ceux qui souhaitent faire valoir leurs idées.

Toutes les associations fonctionnent et je remercie toutes les Varavillaises et Varavillais qui ont accepté de poursuivre leur contribution bénévole et celles et ceux qui sont venus les rejoindre. Je veux aussi remercier pour leur action passée ceux qui ont choisi de se retirer : leur choix est respectable et ils auront toujours la possibilité de s'investir à nouveau dans l'animation ou la défense de la commune.

Nous sommes aux premiers pas d'un nouveau départ, regardons vers l'avenir, et unissons-nous pour réussir ensemble, avec une ambition commune, celle de vivre sereinement à Varaville.

Bonnes vacances à tous.

**Le maire, Joseph LETOREY**

## VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Suite aux élections du 9 mars 2008, votre conseil municipal a été renouvelé.  
En voici la nouvelle composition :



De gauche à droite : Patrice JEAN, Pierre BORRE, Dominique LAMBERT, Aurélie NIARD, Anne-Marguerite LE GUILLOU, Nicolas BARRABE, Vincent GROSJEAN, Joseph LETOREY, Catherine POPRAWSKI, Stéphane LABARRIERE, Nathalie WEIBEL, Agathe LEMOINE, Jean LEBEGUE, Christophe PIRAUBE et Evelyne BRUNEAU.

**Maire :** M. Joseph LETOREY

**Adjoints au maire :**

**M. Patrice JEAN**, en charge des formalités administratives, de l'urbanisme, de la voirie et de la coordination des travaux assurés par l'équipe technique ;

**Mme Anne-Marguerite LE GUILLOU**, en charge de l'action sociale, de la vie associative et des manifestations importantes ;

**M. Jean LEBEGUE** en charge des finances, du développement durable et de la sécurité ;

**Mme Nathalie WEIBEL**, en charge de la communication, du tourisme, de la culture, de la jeunesse et des affaires scolaires.

**Conseillers municipaux :**

M. Nicolas BARRABE, M. Pierre BORRE, Mme Evelyne BRUNEAU, M. Vincent GROSJEAN, M. Stéphane LABARRIERE, Mme Dominique LAMBERT, Mme Agathe LEMOINE, Mme Aurélie NIARD, M. Christophe PIRAUBE et Mme Catherine POPRAWSKI.

## NOTRE CHARTE DÉONTOLOGIQUE

**Une éthique municipale fondée sur le RESPECT**

Nous souhaitons mettre en œuvre le respect de tous et de tout pour que Varaville soit un havre de sérénité au bénéfice d'une gestion saine et performante :

**Respect des règles et des lois :** une équipe municipale exemplaire, juridiquement inattaquable et reconnue pour ses actions.

**Respect des administrés :** une équipe municipale tournée vers ses administrés dans un souci permanent de maintien de la convivialité.

**Respect de l'environnement :** une équipe municipale attachée à la croissance de Varaville en s'appuyant sur les atouts de la commune, notamment sa richesse humaine et environnementale.

**Directeur de la publication**  
Joseph LETOREY, Maire de Varaville

**Rédaction et coordination**  
Nathalie WEIBEL, Raphaël ALDROVANDI

**Ont participé à la rédaction de ce numéro**  
Evelyne BRUNEAU, Jean LEBEGUE,  
Agathe LEMOINE

**Photos**  
Raphaël ALDROVANDI, Evelyne BRUNEAU,  
Patrice JEAN, Joseph LETOREY,  
Nathalie WEIBEL.

**Conception et réalisation**  
Corlet Caen - 02 31 35 18 60 - N°19577

**Impression**   
Corlet Imprimeur  
Imprimé sur papier recyclé Cyclus

## Les six engagements fondamentaux de notre déontologie

1. Chaque membre de l'équipe municipale observe les obligations et lois en vigueur dans la mise en œuvre de ses activités.
2. Les impacts, sur l'environnement d'une manière générale, sur la sécurité et la santé des personnes en particulier, sont étudiés de façon approfondie pour chaque projet municipal avant décision de réalisation.
3. Les projets municipaux font l'objet d'une large concertation

des administrés, regroupés ou non en associations de défense du patrimoine communal.

4. Toute interpellation de la municipalité par écrit reçoit une réponse écrite sous quinze jours quelle que soit la nature ou l'origine de cette interpellation.
5. Tout échange verbal entre administré(s) et membre(s) de l'équipe municipale observe les règles élémentaires de courtoisie.
6. Une communication claire et régulière à destination des administrés atteste la volonté de transparence dans la gestion communale.

## LE POINT SUR LES PROJETS

### Grand Large 1

Situé près de la déchetterie, le grand large 1 se trouve sur le terrain de l'ancienne zone artisanale. Il comprend 21 lots particuliers et 5 logements sociaux construits par Partelios (anciennement HPE 14).

Aujourd'hui, tous les lots sont vendus, le dernier permis de construire est en passe d'être signé et plusieurs maisons sont habitées.

### Grand Large 2



A la suite du Grand Large 1, le Grand Large 2 est en cours de travaux ; il comprend 22 lots de particuliers et 3 lots affectés au logement social, qui verront la construction de 13 logements, toujours avec la société Partelios. Tous les lots des particuliers sont affectés.

Les travaux de viabilisation ont subi quelques retards, dus aux pluies abondantes ; ils devraient cependant se terminer vers la rentrée et les ventes s'ensuivront, permettant aux acheteurs de réaliser leurs projets.

### Le Home Golf Resort

Situé face à la Mairie, ce projet repris par la Matmut, est arrêté depuis le mois



de février ; ce n'est ni le fait des associations ni de la municipalité, mais, plus simplement de l'application de la loi sur l'eau ; les zones humides sont soumises à des contraintes particulières qu'il faut respecter. La société la Matmut, propriétaire des terrains, a manifesté son intention de poursuivre le projet de construction de 125 maisons.

La mairie négocie pour obtenir des terrains libres de constructeurs afin de répondre à la demande de nombreux habitants et de pouvoir offrir des maisons en location à ceux qui sont en attente d'un habitat plus confortable.

### Le Bourg

Des projets d'urbanisation ont été développés le long de la rue Clément Hobson, sous la forme d'un lotissement ; les projets de la mairie visent à diminuer la zone à urbaniser dans ce secteur, de façon à permettre une intégration progressive des nouveaux arrivants. La société Francelot, en charge du dossier souhaite attendre la nouvelle définition du zonage pour continuer ses études.

### Le « cœur de bourg »

Cette dénomination concerne le centre du Home et a fait l'objet de nombreuses procédures. La maison « Magdelaine », promise à la destruction, a occupé les

tribunaux pendant 5 ans ; en dernier lieu, elle avait fait l'objet d'une DUP, déclaration d'utilité publique, par la précédente municipalité : celle-ci a été annulée après les élections et la maison commence à revivre.

L'ancien camping et l'ancien Codec font l'objet d'une négociation ; les permis de construire ont été annulés et vous serez informés de la suite des événements.

### Les logements du stade

Les terrains du stade avaient été achetés pour une vocation sportive ; ils ont fait l'objet de projets de constructions de logements. La « révision simplifiée » du Plan d'Occupation des Sols a été annulée par le tribunal et le constructeur a renoncé à ses projets. Les terrains retrouveront leur vocation sportive.

La voie privée qui longe ces terrains a été l'objet de conflits entre l'ancienne municipalité et les propriétaires des « Manoirs de la côte » ; la déclaration d'utilité publique prononcée sur cette voie avant les élections a été annulée par la mairie le 3 avril 2008.

### La « cité lacustre »

Situé sur la D400, à proximité de la station d'épuration de la CCED, le permis de construire de ce projet, signé deux jours avant les élections municipales, a fait l'objet d'un refus de la part de la Préfecture, qui n'autorise pas la construction de 460 appartements en dehors de l'agglomération, en respect de la loi littoral. Le permis de construire a été annulé le 3 juin 2008.

## INFORMATIONS DIVERSES

### Départ en retraite de M. Vassou

C'est avec émotion que nous vous faisons part du départ à la retraite de M. François VASSOU.



Depuis près de 25 ans, il occupait le poste de policier municipal au sein de notre commune. Son dévouement et sa sympathie naturelle étaient appréciés de tous et en faisaient une personne connue et reconnue dans la commune.

Ses collègues, comme chacun des élus des différentes municipalités, ont apprécié un employé serviable et au sérieux irréfutable.

L'heure de la retraite arrivée, nous ne pouvons que lui souhaiter de beaux jours devant lui avec sa femme et toute sa famille.

Un grand merci et bonne retraite !

### Feux d'artifice

Le traditionnel feu d'artifice sera tiré le **14 juillet à partir de 22 h 30** depuis les Etangs St Georges, cadre enchanteur où nous accueillera une nouvelle fois leur propriétaire, M.Gvozden. Les étangs St Georges, situés entre le

Home et le bourg de Varaville, constituent un lieu de rendez-vous privilégié pour tous les Varavillais. Venez nombreux !

### Exposition estivale

La 26<sup>e</sup> exposition estivale de peinture et de sculpture de Varaville se tiendra **du 10 au 20 juillet 2008** à la salle polyvalente du Home Varaville et réunira une trentaine d'artistes, utilisant des techniques variées, de l'aquarelle à l'acrylique en passant par des techniques mixtes. Le prix du public permettra aux visiteurs d'élire leur œuvre favorite et ainsi de plébisciter un artiste qui se verra désigné « artiste d'honneur » pour la 27<sup>e</sup> exposition de peinture qui aura lieu en 2009.

L'exposition est ouverte de **15 h 00 à 19 h 00 tous les jours du 10 au 20 juillet**, et l'entrée de l'exposition est gratuite.

### Récital

Gabrielle DASSAU, soprano, et Catherine LANCO, pianiste, donneront un récital le **lundi 25 août** à la chapelle du Home Varaville à **20 h 30**. Elles interpréteront des airs de Mozart, Gluck, Schuman, Berlioz et Bizet. L'entrée est de 5 €.

### Recensement

Les Varavillais de nationalité française atteignant l'âge de 16 ans doivent se présenter en mairie pour se faire recenser au cours du mois anniversaire des 16 ans ou dans les trois mois qui suivent.

Les Varavillais de nationalité française possédant une double nationalité doivent se faire recenser dans le mois qui suit leur 19<sup>e</sup> anniversaire.

Les Varavillais qui obtiendraient la nationalité française entre 16 et 25 ans doivent se faire recenser entre la date d'obtention de la nationalité française et la fin du mois suivant.

Le recensement permet d'obtenir

une attestation de recensement indispensable pour se présenter aux examens tels que permis de conduire, CAP, BEP, Baccalauréat. Dans les 18 mois suivant le recensement chaque jeune sera appelé à effectuer sa journée d'appel de préparation à la défense (JAPD).

### Agence postale communale

L'agence postale communale est ouverte toute l'année au sein des locaux de l'office de tourisme.

Les horaires d'ouverture sont :

- les mardis, jeudis, et samedis matins, de 9 h 00 à 12 h 00
- les mercredis et vendredis après-midi, de 14 h 00 à 17 h 00

Renseignements : 02.31.24.73.83

### Accès Internet

Un accès Internet est disponible gratuitement à l'office de tourisme. Destiné aux Varavillais et aux touristes de la commune de Varaville, cet accès est principalement mis en place pour la recherche d'informations, l'envoi et la consultation de courriers électroniques. Pour tout renseignement, s'adresser à l'accueil de l'office du tourisme.

### Tontes

Il est rappelé que l'usage des tondeuses et de tout matériel susceptible de provoquer des nuisances sonores est réglementé par un arrêté préfectoral, et est autorisé :

- les jours ouvrables : uniquement de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 30 à 19 h 30,
- les samedis : uniquement de 9 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 19 h 00,
- les dimanches et jours fériés : uniquement de 10 h 00 à 12 h 00.

## ENTRETIEN AVEC GÉRARD GÉPHINE, RESPONSABLE DES SERVICES TECHNIQUES



Gérard GEPHINE

**Bulletin Municipal** : Comment pouvez-vous définir votre métier ?

**Gérard Géphine** : Mon métier est de mettre en œuvre les tâches nécessaires au bon entretien de la commune pour la propreté de la ville et la sécurité des habitants.

**BM** : Comment procédez-vous ?

**GG** : Tous les lundis matins Dominique FRANÇOISE, co-responsable du service, et moi nous dressons avec la mairie le travail de la semaine à venir.



Dominique FRANÇOISE

**BM** : C'est-à-dire ?

**GG** : Eh bien l'entretien des espaces verts : tonte et fleurissement : installation des jardinières et création de plates bandes fleuries, plantation et passage de désherbants.

**BM** : Et pour la sécurité des Varavillais ?



**GG** : Pour la sécurité, c'est par exemple l'entretien de la voirie (bouchage de trous sur les routes) et des panneaux de signalisation.

**BM** : La commune est très étendue, comment vous organisez-vous pour réaliser les travaux ?

**GG** : Nous sommes 9 agents au service technique : d'ailleurs après avoir établi le travail de la semaine avec la mairie, Dominique et moi nous répartissons le travail dans l'équipe.

**BM** : Quelles sont les principales difficultés liées à votre métier ?

**GG** : Gérer les absences (vacances, arrêts maladie) et les pannes du matériel fortement sollicité.

**BM** : Pouvez-vous nous donner quelques faits marquants de l'année écoulée 2007/2008 ?

**GG** : Oui, un peu en vrac :

- Réalisation au square Varet de WC pour personnes handicapées qui se rendent à l'Office de tourisme (pour ça nous avons pris exemple sur des installations existantes ailleurs)

- Renforcement de la sécurité : déplacement de panneaux de signalisation pour augmenter la visibilité au niveau du passage piétons devant le cimetière du Bourg

- Entretien de la plage après les dernières tempêtes : désensablement des accès à la plage et sécurisation de la dune ravagée par une marée à fort coefficient (enlèvement des asperges<sup>1</sup> et pose de panneaux pour indiquer le risque d'éboulement)

- Entretien du matériel : récemment changement de la courroie d'entraînement du John Deere (tracteur-tondeuse) et soudage des tôles de la benne du tracteur dans l'attente de son renouvellement

- Entretien voirie, marais et plage : réparation des bordures et remblais des chemins des marais, enrobé à froid sur le C3 – tonte des trottoirs (en permanence du printemps à l'automne) – réfection de sorties de garage avec du sable rouge – enlèvement de carcasse de voiture abandonnée sur le domaine public – participation à la préparation des activités organisées par les associations...

**BM** : Merci à vous pour ce résumé qui illustre l'implication quotidienne des services techniques au sein de la commune de Varaville.

<sup>1</sup> Note de la rédaction : *Asperges* : Pieux mis en place par les Allemands lors de la dernière Guerre Mondiale.



De gauche à droite : M. Potel, M. Fabre, M. Géphine, M. Godet, M. François, M. Taillebosch, M. Singal et M. Lethan. Absent sur la photo : M. Drouet



## NAISSANCES

- CALLOUET Eglantine Suzanne Béatrix, le 21 août 2007 ;
- BROUSSOIS Martin Louis Claude, le 11 septembre 2007 ;
- BOULARD Lisa Marie, le 16 septembre 2007 ;
- DEBERGUE Noha François, le 18 novembre 2007 ;
- HENRIET Simon Paul Georges, le 26 décembre 2007 ;
- BICARD Emma Antoinette Marie, le 3 avril 2008 ;
- ROY Salomé Alice Léo Aurélie, le 8 mai 2008 ;
- PORCQ Grégoire Adrien, le 21 mai 2008 ;
- PIERRAT Enzo Joël Francis, le 31 mai 2008.

## MARIAGES

- MAURIN Xavier David et HIRARD Julie Anne Catherine, le 7 juillet 2007 ;
- GANNE de BEAUCCOUDREY Guillaume Luc Marie et FACHE Julie Aurore, le 25 août 2007 ;
- BLOT Dominique Jacques Michel et DUFALLY Christiane Jacqueline Rose, le 8 septembre 2007 ;
- PUCCI Riccardo et PLOMBIN Muriel Jeanne, le 15 septembre 2007.

## DÉCÈS

- DELSUC veuve LACOSTE Marcelle Alberte Suzanne, le 3 août 2007 ;
- BESNARD Fernand Paul Henri, le 9 septembre 2007 ;
- RICHARD veuve BOULIN Uguette Raymonde Albertine, le 13 septembre 2007 ;
- WOLFF Pierre Michel Joseph, le 14 septembre 2007 ;
- SIMON Geneviève Germain Madeleine, le 26 septembre 2007 ;
- DESARTHE Jacques Robert Pierre Etienne, le 11 octobre 2007 ;
- BAZATTE Jacques Michel, le 28 octobre 2007 ;
- MORCEL veuve DYPRE Geneviève Henriette Emilienne Andrée, le 11 décembre 2007 ;
- PICAN Henri Pierre Camille, le 16 janvier 2008 ;
- DUHAMEL veuve THIBOUT Paulette Marie Louise, le 15 mars 2008 ;
- CHEREAU Edmond Serge Gustave, le 4 avril 2008 ;
- GAUGAIN épouse CHESNEL Geneviève Alphonsine Léontine, le 26 avril 2008 ;
- ROMAGNY Pierre Ernest, le 2 mai 2008.

# CCAS

Tout d'abord voici la nouvelle équipe du Centre Communal d'Action Sociale, qui se compose de quatre élus et de quatre Varavillaises et Varavillais nommés par M. le maire en fonction des directives nationales des bureaux CCAS.

**Anne-Marguerite LE GUILLOU**, responsable du CCAS, maire-adjoint et directrice financière retraitée

**Nathalie WEIBEL**, maire-adjoint et enseignante

**Aurélié NIARD**, conseillère municipale et conseillère en réinsertion

**Dominique LAMBERT**, conseillère municipale et infirmière anesthésiste

**Claudie JEAN**, enseignante retraitée représentante de l'UDAF (Union Départementale des Associations Familiales)

**Bruno LABARRIERE**, délégué de la MSA

**Serge SAVY**, membre du précédent CCAS

**Paul ECHARD**, représentant des seniors et associations caritatives (Secours Catholique)

Les objectifs du CCAS sont avant tout l'assistance aux personnes en difficulté à travers différentes aides telles que la participation au paiement de factures (EDF, EAU, CHAUFFAGE) et selon les besoins ponctuels, l'aide à la réinsertion des chômeurs et handicapés, l'aide et le suivi des dossiers APA, ADMR, CAF etc...

Nous vous rappelons qu'il ne faut pas hésiter à vous mettre en relation avec la mairie pour nous exposer vos problèmes, nous vous aiderons à trouver des solutions aux questions et soucis qui vous préoccupent.

En outre nous savons que certaines personnes ont vraiment besoin d'attentions particulières mais que ces dernières n'osent pas, par pudeur souvent, venir nous voir, ce que nous comprenons car il est délicat de venir demander assistance. Mais leurs amis, voisins, et membres de la famille peuvent faire la démarche auprès du CCAS et nous interviendrons dès que possible.

L'aide à la personne se développe de plus en plus, sachez que nous serons à l'écoute et ferons de notre mieux pour essayer de soulager votre quotidien.

Les années précédentes, quelques aides financières ont été mises en place, notamment pour le chauffage et le cas échéant pour paiement de facture d'EDF, ou sous forme d'assistance pour l'envoi d'enfants en vacances.

Il va sans dire que l'attribution de ses aides feront l'objet d'une analyse approfondie tant des besoins que des ressources des personnes concernées ; à cet effet une grille précise fixant les revenus maximum sera mise à la disposition des Varavillais le moment venu afin que les dossiers soient traités en toute transparence.

Pour l'année 2008 le CCAS propose à ce jour :

- Seniors : voyage annuel le **9 septembre** prochain (croisière à AMIENS) et repas de Noël le jeudi **18 décembre** à la salle polyvalente ;
- Pour les personnes ne pouvant venir au repas, il leur sera remis ou déposé un colis ;
- Pour nos plus jeunes, une fête de Noël aura lieu le vendredi **19 décembre** avec, comme chaque année, une distribution de jouets accompagnée d'un spectacle.

Nous accueillerons avec plaisir les « bonnes volontés » qui seraient prêtes à venir en aide aux personnes âgées, à la mise en place du Noël des enfants et tout simplement à la vie et au bon déroulement du CCAS tout au long de l'année.

**Anne-Marguerite LE GUILLOU**

## CET ÉTÉ À VARAVILLE



### Point plage CCED

Le point plage créé par la communauté de communes de l'Estuaire de la Dives (CCED) se tiendra sur la plage du Home Varaville, face au poste de secours n°1, du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'aux premiers jours de septembre, de 10 h 00 à 12 h 30 et de 13 h 00 à 18 h 00.

Vous pourrez y louer des catamarans, planches à voile ou canoës-kayaks, et profiter de l'assistance et des conseils de moniteurs diplômés.

Vous pourrez également prendre des cours particuliers ou vous inscrire à des stages.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter le pôle nautique de Dives/mer au 02 31 91 43 14.

### Club de plage

Le club de plage sera ouvert du 4 juillet au 30 août. Pour tout renseignement et inscription, s'adresser à l'office de tourisme au 02 31 24 73 83.

### Tennis

Les 3 courts de tennis sont situés à l'extrémité du stade. Ils sont ouverts tous les jours de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 19 h 00.

Pour tout renseignement, s'adresser en mairie (02 31 91 04 74) ou sur place en juillet-août (02 31 91 49 89).

Vous pouvez également vous inscrire pour des stages ou des cours particuliers auprès de M. Say LUANG, diplômé d'état, au 06 87 43 65 73.

### L'estivale de Chancordanse

L'association Chancordanse propose du 23 juillet au 20 août :

- Pour les adultes : un entraînement de souplesse et de détente, le mercredi de 10 h 00 à 11 h 00, à la salle polyvalente du Home Varaville.
- Pour les enfants (à partir de 5 ans) : des petits jeux qui bougent en musique, le mercredi, de 11 h 00 à 12 h 00 à la salle polyvalente du Home Varaville.

### Ateliers cerf-volant

M. HENTGEN, membre du comité des fêtes, propose un atelier de montage de cerfs-volants destiné aux enfants, à la salle polyvalente puis sur la plage pour des essais en vol : les lundis 7 juillet et 11 août de 14 h 00 à 17 h 00.



## CONSEILS DE PRÉVENTION POUR UN ÉTÉ SANS SOUCI SUR LA PLAGE

La plage ne figure pas, et heureusement, parmi les lieux les plus dangereux, mais elle présente néanmoins des risques. Comme il vaut mieux prévenir que guérir, voici quelques bons réflexes à adopter :

### Déshydratation

Les nourrissons et les personnes âgées sont très exposés au risque de déshydratation.

Pour la prévenir, buvez régulièrement de l'eau fraîche non glacée. Vous pouvez varier les plaisirs et boire aussi des tisanes, jus de fruits, sodas.

Ne laissez jamais vos enfants dans une voiture avec les fenêtres fermées, la température peut monter très rapidement.

Protégez vos enfants du soleil en leur laissant T-shirt, casquette, lunettes de soleil et en appliquant une crème solaire.

Ne laissez pas un nourrisson au soleil.

Exposez-vous de manière progressive au soleil en évitant le créneau 11 h 00 - 16 h 00.

Méfiez-vous des temps couverts, les rayons responsables des coups de soleil passent à travers les nuages.

Renouvelez toutes les 2 heures les applications de votre crème solaire et après vous être baigné.

### Coups de soleil

Si vous avez un coup de soleil, faites couler de l'eau fraîche non salée pendant 10 minutes puis appliquez une crème de type biafine. Attention, celle-ci ne doit pas être appliquée avant une exposition au soleil et ne constitue pas une protection solaire.

Si vous devez aller au soleil, couvrez les zones déjà brûlées par le coup de soleil avec un vêtement.

### Coups de chaleur

Attention aux sports de plage pratiqués en plein soleil et de manière intense !

Si vous êtes peu entraînés et que vous effectuez un effort violent, intense ou long, votre température peut monter très rapidement.

Par prévention, buvez régulièrement, évitez les exercices pendant les périodes chaudes.

Si vous avez la tête qui tourne, installez-vous au frais et buvez lentement.

### Méduses

Si vous vous faites piquer par une méduse, rincez à l'eau tiède.

### Baignade

Entrez très progressivement dans l'eau, surtout si vous venez de faire une sieste au soleil. Laissez au moins 3h entre votre dernier repas et votre bain.

Nagez dans les eaux de baignade surveillée.

Surveillez vos enfants lorsqu'ils se baignent.

Apprenez-leur à ne pas jouer à se faire couler, surtout les plus jeunes.

En cas de souci, appelez un sauveteur en mer.

### Piqûres d'insectes

En cas de piqûres d'insectes de type guêpe, retirez le dard à l'aide d'une pince à écharde sans écraser la poche de venin. Appliquez du froid (glace).

Si la piqûre a eu lieu dans la bouche ou la gorge, sucer de la glace et alerter les secours (d'un téléphone portable, vous pouvez composer le 15, c'est le SAMU, service d'aide médicale urgente).

Les techniques d'aspiration, qu'elles soient buccales ou à l'aide d'appareil, sont inefficaces car elles favorisent la diffusion du venin.

Ne pas chauffer la piqûre en utilisant une allumette ou un briquet !

### Pour apprendre à bien réagir : formez vous aux gestes de premiers secours : Prévention et Secours Civiques de niveau 1.

*NB : depuis le 1<sup>er</sup> août 2007, le PSC 1 remplace officiellement l'AFPS (Attestation de formation aux premiers secours).*

Pour tout renseignement concernant le

PSC 1 : **Protection Civile du Calvados**

Tel : 02.31.63.12.00

[www.protection-civile.org](http://www.protection-civile.org)

**Croix Rouge française**

Tel : 02.31.21.45.15

[www.croix-rouge.fr](http://www.croix-rouge.fr)

## LES SAUVETEURS EN MER

Il y a 3 postes de secours à Varville sur lesquels travaillent 12 sauveteurs en juillet et août.

- Poste n°1 au niveau de la rue Magdelaine
- Poste n°2 au niveau de la rue Bracke Morel
- Poste n°3 au niveau de la rue Général de Gaulle

Au niveau de chacun des postes se trouve une zone de baignade surveillée, et aux postes n°1 et 2 une zone d'accès à la mer pour les embarcations, matérialisée par des bouées.

Consultez les affichages et la signalétique, et n'hésitez



pas à interroger les sauveteurs, pour connaître l'état de la mer, les horaires de marée, la qualité de l'eau, ou la réglementation sur le ramassage des coquillages.

**Horaires de surveillance des plages : tous les jours de 11 h 00 à 18 h 00.**

## RAPPELS ET CONSEILS DE SÉCURITÉ

Afin de lutter efficacement contre la délinquance et l'insécurité en général, il vous est demandé,

- si vous êtes témoins d'un crime ou d'un délit,
- si vous constatez une présence suspecte dans un quartier ou à proximité d'une propriété,

**d'informer sans délai la Gendarmerie en composant le 17.**

### Protection contre les vols de véhicules

Stationnez votre véhicule dans des zones non isolées et éclairées. Conservez sur vous vos papiers, chèques, clés, etc.

Ne laissez pas à la vue vos appareils hifi, vidéo ou tout autre objet de valeur. Verrouillez les portières, coffres et antivol de direction. Ne quittez pas votre véhicule moteur tournant, même pour quelques minutes.

### Protection contre les vols dans les résidences

**En votre absence :** Verrouillez les portes et fenêtres, y compris celles de étages. Faites relever votre courrier. Simulez une présence par le biais de lampes à la tombée

de la nuit. Ne laissez pas de matériel pouvant favoriser les intrusions (échelles...). Prévenez les proches ou voisins de votre absence, signalez votre départ auprès de notre brigade avec vos coordonnées et les personnes à prévenir.

**En votre présence :** Ne laissez pas de clé sur la serrure de la porte. Verrouillez la porte principale si vous êtes sur votre terrasse ou votre jardin et rangez la clé de contact de votre véhicule, en dehors du vestibule.

### Distributeurs de billets

Agissez de manière confidentielle, ne composez pas votre code à la vue d'une tierce personne.

Ne confiez pas votre carte bancaire et ne joignez pas votre code à la carte.

Informez le banquier en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de présence d'installation suspecte ("collet marseillais").

Ne sollicitez l'aide de personne en dehors de l'établissement bancaire.

**Le commandant d'unité**

GENDARMERIE NATIONALE

67, route de Rouen – 14670 TROARN



Plage de sable blanc à Hikkaduwa

Lors d'une réception donnée à Cabourg le 28 avril, M. Winnie KARIYASAM, maire d'Hikkaduwa, commune de la côte sud-ouest du Sri Lanka, a tenu à remercier pour leur générosité et leur fidélité les communes de la Côte fleurie,

## SRI LANKA

les associations et les habitants qui se sont mobilisés suite au tsunami qui a dévasté les côtes de l'Océan Indien, le 26 décembre 2004.

De nombreuses communes de la Côte fleurie, dont Varville, s'étaient associées en partenariat avec l'association Green Hope autour d'un micro-projet visant à équiper Hikkaduwa d'un centre de secours. Fin 2007, des sapeurs pompiers volontaires d'Hikkaduwa sont venus suivre une formation en Normandie, et récemment deux camions FTP (fourgon pompe tonne) ont été acheminés au Sri Lanka. Ces engins de lutte contre l'incendie, d'une capacité opérationnelle élevée, peuvent puiser l'eau directement dans un cours d'eau ou un plan d'eau, un lagon par exemple et embarquer six à huit sapeurs-pompiers ainsi que du matériel de sauvetage, tel que des échelles à coulisse, des cordages ou des appareils respiratoires. Ce projet se poursuivra prochainement par l'accueil à Hikkaduwa d'une délégation de pompiers normands pour initier la formation de futurs pompiers sri-lankais.

## INAUGURATION DE LA MAISON DE VACANCES DE L'ACCUEIL ST-AUBIN

Le 19 avril a eu lieu l'inauguration de la maison de vacances de l'accueil St-Aubin, dans le quartier St-Joseph au Home Varville, en présence de M. Joseph LETOREY ainsi que de M. Alain HALBOUT, président de l'association de l'accueil St-Aubin située à St Aubin les Elbeuf, et de M. TAMARELLE, vice-président de l'association et Varavillais de cœur depuis de nombreuses années. L'association a construit un établissement adapté pour l'accueil en vacances de petits groupes de femmes handicapées, sur un terrain arboré et à proximité immédiate de la mer. Cette maison de vacances a été également créatrice d'emplois, notamment pour des habitants de la commune, et la municipalité se préoccupe actuellement d'aménager un accès à la plage utilisable par les pensionnaires de cet établissement.



MM. HALBOUT et TAMARELLE de l'association de l'accueil St Aubin.

## INAUGURATION DU SQUARE PAUL MARION À CABOURG



Originaire du Home Varville, Paul MARION a 20 ans en 1940, alors que la France est occupée. Il se réfugie dans la Creuse et entre dans la résistance avec les maquis de Dordogne. Son travail : le sabotage des trains et convois. Paul MARION est dénoncé puis arrêté le 22 février 1944. Il passera par Compiègne pour arriver au camp de Mauthausen, où il restera jusqu'au 6 mai 1945. A sa libération, il retrouve sa famille. Sa vie professionnelle se déroule dans les travaux publics en Afrique avant qu'il rejoigne Cabourg en 1981. Cet officier de la Légion d'honneur, très attaché à ses racines du Home Varville, s'investira auprès des collégiens pour leur expliquer ce que fut le nazisme. Dans les années 1993-1994, le livre *Zéro France* raconte l'histoire de ce réseau de résistance locale qu'un groupe d'élèves (parmi lesquels notre policier municipal Xavier MAURIN) du collège Marcel PROUST (anc. de la Divette) à Cabourg s'est attaché à faire revivre grâce aux témoignages d'anciens résistants qui ont combattu en son sein. M. Paul MARION décède le 19 juillet 2004. Un square porte désormais son nom à Cabourg et a été inauguré le 8 mai par M. HENRIET, maire de Cabourg, en présence de quatre générations de la famille de Paul MARION et de représentants de la commune de Varville.

## JOURNÉE NORMANDE

Le dimanche 18 mai s'est tenue la sixième Journée Normande, événement unique de valorisation du patrimoine normand organisé par l'Union des Pays Normands, le comité des fêtes et la municipalité de Varville.

Le froid et la pluie du début de la matinée n'ont nullement découragé les visiteurs. La journée a débuté par une randonnée de 9 km « entre Terre et Mer » où les marcheurs ont pu découvrir ou redécouvrir la plage et les marais de la commune.

L'ouverture du marché de l'Artisanat et du Terroir s'est faite à 10 heures. En même temps, les vikings installés sur leur campement lançaient les premiers combats.

Les visiteurs ont pu apprécier la diversité des objets proposés (bougies, porcelaine, livres sur la Normandie, bijoux, cidre, hypocras, sablés, savons au lait de jument et bien d'autres encore) mais également découvrir la vie telle qu'elle était au début de l'histoire de Normandie, grâce aux vikings des compagnies Blodig Brødre et Dex Aie, qui proposaient des démonstrations de combats, de vie quotidienne et d'artisanat. En effet, un des artisans vikings frappait de la monnaie comme cela se faisait au X<sup>ème</sup> siècle. Tout sur le camp était constitué d'éléments authentiques, fabriqués avec les mêmes matériaux, les mêmes outils et les mêmes techniques qu'à l'époque.

Les enfants ont pu jouer au jeu du Kubb, combinaison du jeu de quilles, du jeu d'échecs et du lancer de fer à cheval qui a été créé par les vikings.

A midi, bien nombreux étaient ceux qui ont pu déguster un repas normand avec tripes, teurgoule et une bolée de cidre.

Au cours de l'après-midi, M. Stéphane Laîné, enseignant à l'université de Caen, a prononcé une conférence intitulée *Introduction aux parlers locaux de Normandie*, devant une soixantaine de personnes.

En s'appuyant sur un document sonore et sur de nombreuses diapositives explicatives, le conférencier s'est attaché à démontrer ce qui fait la particularité des patois de Normandie, mais aussi ce qui les rapproche des patois des régions proches, s'inscrivant ainsi dans l'ensemble linguistique qui constitue la langue française.

M. Laîné a ainsi expliqué que le vocabulaire a pour principale originalité d'avoir hérité de termes d'origine scandinave,



comme *falle*, qui désigne la gorge, la poitrine ou l'estomac. La prononciation possède des caractéristiques communes avec la Picardie ou le Nord, comme *vaque* pour vache ou *gatte* pour jatte, mais aussi avec la Bretagne ou le Maine, comme *fais* pour fois ou *baire* pour boire.

La personne qui patoise a conscience de ne pas utiliser un langage standard, mais celle qui use d'un français régional ne le sait pas. Ainsi, un Normand pensera qu'un Marseillais ou un Strasbourgeois comprendra ce qu'il veut dire quand il parle d'un *picot*, c'est-à-dire un dindon, alors que ce ne sera pas le cas. Il en est de même pour enchanter « avoir du mal », ou canne « cruche à lait en cuivre ».

Durant une heure, M. Laîné a ainsi donné de la pratique linguistique régionale une vision claire et précise, scientifique, pour le plaisir d'un public qui n'a pas été avare ensuite de questions.

Virginie BINET



## TOURISME ET CULTURE

### Office de Tourisme

En présence de M. le maire, l'assemblée extraordinaire du 11.04.2008 a vu le renouvellement de certains de ses membres et la mise en place d'un nouveau bureau :

Président : **M. PIRAUBE Christophe**  
 Vice-président : **M. BORRE Pierre**  
 Secrétaire : **M. ALDROVANDI Raphaël**  
 Secrétaire adjoint : **M. CHAVET Roger**  
 Trésorière : **Mme WEIBEL Nathalie**  
 Trésorier adjoint : **M. HERNANDEZ Jean-Louis**

Je remercie et félicite l'équipe qui nous a précédé pour ses actions et son dévouement. Je tiens à remercier tout particulièrement Mmes JACQUET et BOULARD pour leur courtoisie et leurs conseils avisés lors de ce passage de flambeau.

Vous pouvez toujours compter sur la présence et l'action de M. ALDROVANDI Raphaël qui œuvre quotidiennement au bon fonctionnement de l'Office de Tourisme ainsi que du bureau de Poste avec une présence tous les jours en juillet et août de 9 h 00 à 12 h 30 et 14 h 00 à 17 h 30. La levée du courrier a lieu à 15 h 00 tous les jours, sauf le samedi où elle a lieu à 12 h 00.

Pour la traditionnelle chasse aux œufs de Pâques, la chance était au rendez-vous avec un temps clément pour les petits chasseurs toujours aussi affutés pour cette récolte attendue avec impatience. Un grand merci à M. THIBOUT et son équipe pour cette réussite.

Avec l'aide de ce nouveau bureau, nous nous efforcerons d'être à l'écoute de la population et de développer notre tourisme si vital à notre économie. Nous sommes bien sûr à la disposition des Varavillaises et Varavillais pour répondre à leurs questions ou suggestions.



Chasse aux œufs de Pâques au Square Varet

Voici les dates des manifestations organisées par l'office de tourisme cet été :

Date	Manifestation	Lieu de RDV
Mardi 22/07 à 9 h 00	Randonnée pédestre "Le marais aux cigognes"	Eglise (Bourg)
Jeudi 24/07 à 9 h 30	Sortie découverte "Coquillages et crustacés"	Office de Tourisme
Mardi 05/08 à 9 h 00	Randonnée pédestre "La Batterie des marais"	Office de Tourisme
Vendredi 08/08 à 10 h 00	Sortie découverte "Coquillages et crustacés"	Office de Tourisme
Mardi 19/08 à 9 h 00	Randonnée pédestre "L'Ecurie des Charmes, quel bonheur !"	Office de Tourisme

Les randonnées pédestres sont guidées par M. Thierry TETREL et les sorties découverte "Coquillages et crustacés" sont menées par un guide de la Maison de la Nature de Sallenelles.

Nous souhaitons aux commerçants et artisans de Varaville de passer une bonne saison et nous espérons que nos amis vacanciers passeront un bel été parmi nous sous un temps clément.

**Le président,  
Christophe PIRAUBE**

### Office de Tourisme

39bis avenue du président René Coty  
 14390 VARAVILLE  
 Tél/Fax : 02 31 24 73 83  
 E-mail : syndicat.varaville@wanadoo.fr

### Bibliothèque

50 Avenue Président René Coty  
 14390 VARAVILLE  
 Tél. : 02.31.91.03.27

Les jours d'ouverture et les horaires de la Bibliothèque restent inchangés :

- **Le mercredi de 10h00 à 12h00 ;**
- **Le samedi de 10h00 à 12h00.**

L'inscription et les prêts de livres sont gratuits.

Régulièrement, de nouveaux ouvrages sont mis à la disposition des adhérents grâce au passage du Bibliobus de la Bibliothèque Départementale de Prêt du Calvados (B.D.P.).

Le prochain renouvellement des livres par la B.D.P. aura lieu le

vendredi 27 juin à 10 h 00, et les lecteurs désirant participer au choix des nouveaux livres seront les bienvenus ce jour-là.

Par le don d'ouvrages en bon état, de nombreux adhérents participent à enrichir la Bibliothèque ; nous les invitons à poursuivre. Merci.

Comme les années précédentes, des permanences seront assurées par des bénévoles en juillet et en août. Un grand merci par avance à Mme Geneviève BORRÉ, Mlle Anne-Lise CHAVET, M. Paul ÉCHARD, Mme Janine HENTGEN et Mme Françoise LETOREY.

Merci à tous.

**La responsable,  
Mme Myriam JACQUET**

## VIE LOCALE

### Comité des Fêtes

Après des années de dévouement aux plaisirs des Varavillais, des années abondamment remplies, le président Patrick THIBOUT souhaitait passer la main. Les élections municipales lui en donnèrent l'occasion.



Pierre Borré et Brigitte Leboucher

Pour assurer la transition avant l'arrivée d'un nouveau président, Pierre BORRE, qui faisait partie du bureau du comité (il en fut le trésorier un certain temps) assurera cette fonction

parfaitement assisté par une équipe homogène de trente membres.

De Patrick THIBOUT auquel nous exprimons des félicitations appuyées et de grands mercis pour son travail, Pierre BORRE aurait souhaité hériter d'un manège, en fait c'est une véritable fête foraine que lui laisse le président sortant.

Les principales manifestations prévues au calendrier de 2008 seront maintenues.

L'équipe en place s'emploiera au mieux de ses compétences et de ses énergies à faire en sorte que ces manifestations soient réussies, aussi bien pour le bien-être et le plaisir des habitants de VARAVILLE que pour la notoriété de notre commune auprès de nos voisins.

La journée normande du 18 Mai 2008, et ce malgré un bien vilain temps aux premières heures de la matinée fut une réussite, rassemblant de nombreux artistes et artisans et attirant une belle participation des Varavillais et habitants des alentours.

Au milieu de l'après midi on a pu voir attablés, Brigitte

LEBOUCHER, Patrick THIBOUT et Pierre BORRE. Un vrai conseil de présidents !

Sachez que les talents, les bonnes volontés et les suggestions, seront accueillis avec grand plaisir, et que nous remercions tous les adhérents et sympathisants pour leur dynamisme, ainsi que les services techniques pour leur contribution.

**Les présidents,  
MM. Patrick THIBOUT et Pierre BORRE**

### Voici les animations estivales organisées par le comité des fêtes

**Les feux de la Saint-Jean** ont été organisés conformément à ce que faisait le comité les années précédentes. En présence d'une animation musicale, cette soirée a eu lieu le **21 juin** au stade municipal de Varaville, avec restauration sur place et embrasement à 22 h 30.

Le lundi **7 juillet**, sous l'autorité paternelle de Jean-Bernard HENTGEN se déroulera un atelier de montage de cerfs-volants à l'intention de nos enfants de 14 h 00 à 17 h 00, à la salle polyvalente dans un premier temps, puis essais en vol sur la plage.

Le dimanche **20 juillet, de 10 h 00 à 18 h 00**, sur le stade se déroulera notre rassemblement de voitures anciennes avec bourse d'échanges, et restauration sur place le midi.

Le samedi **2 août**, sur le stade et **à partir de 19 h 00** aura lieu une fête champêtre, avec foire à tout nocturne et restauration sur place.

Les lundi **11 août** et mardi **12 août** : atelier de montage de cerfs-volants à l'intention des enfants **de 14 h 00 à 17 h 00**, à la salle polyvalente puis essais en vol sur la plage.

Enfin et parmi d'autres événements à venir le comité des fêtes organisera :

**Le 27 septembre** : la soirée des Associations.

**Le 2 novembre** : Super loto

## L'Amicale

L'Amicale se porte toujours bien avec ses 108 adhérents.

Pour les repas mensuels, nous nous retrouvons 80 autour d'un bon menu ; c'est du travail, mais quelle ambiance ! Tout le monde aide selon ses possibilités et tout se passe dans la bonne humeur.

Les concours de belote et de triominos rassemblent une cinquantaine de personnes récompensées par de beaux lots selon la saison. Les autres mardis, nous sommes une trentaine.

Le 12 juin, nous sommes allés faire la croisière sur la Rance et, le 26, nous clôturerons la saison comme d'habitude par un repas festif.

Nous nous retrouverons le 2 septembre autour d'un repas d'ouverture qui sera suivi de notre Assemblée Générale.

Nous programmerons une sortie avant la fin d'année mais elle n'est pas encore fixée.

D'avance, je souhaite à tous de bonnes vacances.

**La présidente,  
Mme Georgette BOULARD**

## Trait d'Union

L'association du Club Trait d'Union continue de se réunir chaque jeudi à la Salle Polyvalente de 14 h 30 à 18 h 30 pour les jeux habituels et les concours de belote.

En plus des réunions habituelles du jeudi, nous avons fêté la nouvelle année le dimanche 20 janvier autour d'une table très conviviale, dressée par le traiteur MÉNARD.

Le 24 avril, le repas au L.P. Jean Jooris de Dives sur Mer fut aussi apprécié que les précédents.

Nous avons tenu notre Assemblée Générale le 15 mai ; le Bureau reste inchangé.

M. Gilbert SCHWALLER a fait son entrée comme membre en remplacement de Mme Geneviève CHESNEL, récemment décédée.

C'est avec grande tristesse que nous avons vu disparaître 7 adhérents au cours de cette année. Nous avons une grande pensée pour eux et exprimons notre sympathie à leurs familles.



Le Club suspendra ses activités le 28 juin après le verre de l'amitié vers 17 h 00 et nous nous retrouverons le jeudi 6 septembre à 14 h 30 pour une nouvelle année.

En attendant, bonnes vacances à toutes et à tous.

Nous espérons que vous serez nombreux à vous joindre à nous pour la rentrée.

**La présidente,  
Mme Andrée COUTURIER**

# SPORTS ET LOISIRS

## Chancordanse

Les activités physiques de l'année 2007-2008 se sont déroulées dans de très bonnes conditions, avec une augmentation du nombre d'adhérents.

En février, Chancordanse a offert une soirée amicale et musicale pour ses adhérents : ambiance tout à fait réussie.

Le 25 mai, Chancordanse a organisé son 1<sup>er</sup> loto : très beaux lots pour la Fête des Mères. 80 personnes sont venues à cette manifestation familiale.

Anne SARLAT et Sylvie ANNE seront au rendez-vous pour les cours 2008-2009.

### Salle Polyvalente :

- Lundi de 14 h 00 à 15 h 00 : Renforcement musculaire

- Mardi de 19 h 00 à 20 h 00 : Posture et souplesse

- Mercredi de 19 h 00 à 20 h 00 : Step - gym  
de 20 h 00 à 21 h 00 : Renforcement musculaire

### Salle de l'Andelysienne (21 Avenue Général Leclerc) :

- Mercredi de 11 h 00 à 12 h 00 : Rythmique et danse

- Mercredi de 14 h 00 à 15 h 00 : Rythmique et danse (Enfants à partir de 6 ans)

Renseignements : Tél. : 02.31.47.80.57

Venez faire la connaissance de nos cours.

La présidente Anne SARLAT vous souhaite un été tonique et éclatant.

**La présidente,  
Mme Anne SARLAT**

## A.S. Le Home Varaville Football



2007/2008 aura été une très bonne saison pour nos deux équipes du club de football du Home Varaville. Sachant que nous étions 35 licenciés pour deux groupes, il n'était pas aisé de faire la différence au classement.

L'équipe senior termine la saison 5<sup>ème</sup> sur 10 dans le groupe D de la 4<sup>ème</sup> Division de District du Calvados, tandis que les vétérans finissent à une très belle 5<sup>ème</sup> place sur 12 équipes engagées.

Nous pouvons constater que l'effort de l'ensemble du club durant l'exercice 2007/2008 a porté ses fruits grâce à la persévérance et surtout à l'état d'esprit sportif de toutes et tous.

Notre saison se termine par un tournoi le 7 juin 2008. La reprise est fixée en septembre.

Nos remerciements aux services techniques de la commune pour l'entretien du stade. Merci aussi à la Mairie pour la mise à disposition de la Salle Polyvalente pour nos trois grands repas.

Nos souhaits pour la saison 2008/2009 ? Continuer à faire monter notre club au plus haut pour le prochain championnat, certes avec un peu plus de moyens techniques, mais aussi avec vous, Varavillais. Seniors et vétérans, venez vous joindre à nous pour la saison 2008/2009. Nous restons à votre disposition sur le terrain de football du Home Varaville.

*Nota bene : Merci aux riverains du stade pour leur compréhension lors de la perte de ballons dans leurs jardins ; un dispositif est à l'étude.*

Vive l'A.S. Le Home Varaville Football !

**Le président,  
M. Vianney KLEIN**

## Le Home Pétanque

L'Assemblée Générale du Home Pétanque a eu lieu le vendredi 2 novembre 2007, comme nous l'avions programmé lors de la dernière Assemblée, afin de respecter les statuts de l'association.

Au cours de cette réunion, nous avons fait le bilan de la dernière saison estivale, pour laquelle nous n'avons qu'à nous réjouir, les boulistes ayant répondu très nombreux à notre appel.

Le Club compte actuellement 55 membres et la cotisation est

fixée à 5 € par personne pour l'année.

Un nouveau bureau a été constitué, Mme PÉCHÉ et M. LÉBOUCHER étant sortants.

### Composition du nouveau bureau :

Président : **Monsieur Patrick THIBOUT**

Vice-président : **Monsieur Claude MARIE**

Secrétaire : **Monsieur Jacques GODET**

Secrétaire adjoint : **Monsieur Christian MAURIN**

Trésorier : **Monsieur Patrice JEAN**

Nous avons décidé qu'il y aurait beaucoup plus de concours pour l'année 2008 et un nouveau calendrier a été établi.

### Challenges adhérents (réservés aux membres de l'association, à jour de leur cotisation) :

- Samedi 3 mai ;

- Samedi 7 juin ;

- Samedi 6 septembre.

Lors de ces challenges, les équipes sont formées à la mêlée avant chaque partie. Les points sont totalisés sur toute la saison et, le samedi 6 septembre, le joueur ayant gagné le plus grand nombre de parties se verra attribuer le prix du meilleur joueur du Club (en cas d'ex-æquo, le vainqueur sera choisi avec le goal-average).

### Concours ouverts à tous :

- Samedi 10 mai ;

- Samedi 14 juin ;

- Samedi 5 juillet ;

- Samedi 25 juillet ;

- Samedi 2 août ;

- Samedi 16 août (Grand-Prix du Home Pétanque).

L'inscription pour les challenges est gratuite. L'inscription pour les concours est de 5 € par joueur.

Le premier challenge a donc eu lieu avec la participation de 20 boulistes. Pour l'instant, M. GRANELLI est en tête du classement avec 5 victoires et + 41 points de goal-average. Nous demandons aux membres du Club de se mobiliser pour le prochain challenge qui a lieu le samedi 7 juin afin de ne pas trop prendre de handicap pour le classement annuel.

Les concours ont commencé également doucement le samedi 10 mai avec 18 joueurs. Il est vrai que ces rencontres ont été programmées assez tôt dans la saison. Cela ne nous a pas empêché d'assister à une finale de très grande qualité, où tout point était remis en cause à chaque lancer de boule, devant un public de connaisseurs très satisfaits d'avoir passé un agréable après-midi.

Nous vous rappelons que Le Home Pétanque est ouvert à tous. Alors, n'hésitez pas à nous rejoindre, même si vous êtes débutants.

**Le président,  
M. Patrick THIBOUT**

## Modélisme

Dix huit ans d'existence pour l'association de modélisme de Varaville, et de multiples constructions de modèles réduits dans la salle Roger VENTURI. Le club de modélisme est ouvert le mercredi après-midi, de 14 h 00 à 17 h 00, presque toute l'année (une pause bien méritée a lieu en juillet et août.). Si l'envie d'admirer le travail des membres se fait sentir, n'hésitez pas à pousser la porte du local. Un accueil chaleureux vous sera toujours réservé. Et si le désir de partager la passion du modélisme naval vous envahit, une place vous sera faite, que vous soyez jeune (à partir de 12 ans) ou moins jeune (pas de limite !!!).

**Le président,  
Franck LABARRIERE**

## Tirs et Loisirs

Le Club étant fermé pendant la période hivernale, nous avons mis à profit cette période afin de mettre le terrain en conformité. Ces travaux ont été effectués avec quelques

membres bénévoles du Club, le concours des services techniques de la commune et de quelques sympathisants.

La partie administrative est maintenant terminée. Le club est enregistré à la Préfecture, au Département de la Jeunesse et des Sports et est affilié à la Fédération Française de Ball-Trap.

L'ouverture officielle a eu lieu le samedi 31 mai 2008.

Le club sera ouvert tous les samedis de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 19 h 00 ; les dimanches, uniquement le matin de 10 h 00 à 13 h 00.

- La série de 25 plateaux : 5,30 € ;

- Cadets et Juniors : 4,60 €.

Les licences sont à votre disposition sur place.

Des concours seront organisés ; les dates seront communiquées par voie de presse et d'affichage.

*Pour tout renseignement, s'adresser au 02.31.91.53.05 ou au 06.89.02.95.64.*

**Le président,  
M. Jean-Louis LEFEVRE**

# PATRIOTISME

## La Varavillaise

L'assemblée extraordinaire de l'association, qui s'est tenue le 22 mai dernier, a connu un franc succès grâce à la présence en nombre de ses membres et à l'arrivée de 19 nouveaux membres. Cette assemblée avait été convoquée afin d'élire un nouveau conseil d'administration dont voici la composition suite à cette élection :

Président d'honneur	: M. CHESNEL Christian
Président	: M. GONOT Bernard
Vice-président	: M. HUS Vincent
Secrétaire	: M. PIRAUBE Christophe
Trésorier	: Mme LE GUILLOU Anne-Marguerite
Membres	: Mme POPRAWSKI Catherine M. BORRE Pierre M. LABARRIERE Gérard-Noël
Porte-drapeau	: M. VALETTE Guy

Cette assemblée fut l'occasion de rappeler notre devoir d'honorer la mémoire des Varavillaises et Varavillais morts pour la patrie dans les conflits armés. Pour le futur,

l'association continuera de fonctionner selon les statuts établis par M. LEBEAUX en 1923.

Nous donnons rendez-vous aux membres et à tous ceux qui veulent se joindre à nous pour la cérémonie du 11 Novembre prochain et nous vous rappelons qu'à cette occasion un repas sera organisé à l'issue de la cérémonie.

**Le président,  
M. Bernard GONOT**



*MM. Letorey, Gonot et Vallette, le 8 mai 2008, lors de la cérémonie de commémoration du 63<sup>e</sup> anniversaire de la fin des combats de la Seconde Guerre Mondiale en Europe.*

# DÉFENSE DE L'ENVIRONNEMENT

## La sauvegarde des marais de Varaville et de ses environs



L'association de sauvegarde des marais de Varaville et de ses environs, de type loi 1901, a été créée en 1989, à l'initiative de M. Alfred CHOISY, adjoint au maire, exploitant agricole, natif de Varaville et fervent protecteur du marais, richesse naturelle de la commune.

La protection et la mise en valeur du marais, de sa flore et de sa faune dont l'intérêt ornithologique a été répertorié par le Groupe Ornithologique Normand (G.O.Nm) ont permis de la classer en 1994 à la demande des services de l'Etat. L'association œuvre en préservant et en défendant la conservation du caractère rural des marais de Varaville pour ses usages (pêche, chasse, élevage...) et sa richesse paysagère reconnue dans le SCOT Nord Pays d'Auge (Schéma de Cohérence Territoriale), zone naturelle et humide.

L'association veille également sur tous les projets susceptibles de dégrader ou détruire cette grande zone naturelle qui fait le charme de la commune.

L'association a œuvré dans la sauvegarde du marais en dénonçant :

- 1) L'installation de l'aire de grand passage des gens du voyage sur 3 ha en pleine zone remarquable (ZNIEFF : zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique) ;
- 2) Le projet de la cité lacustre en bordure de la Dives, récemment interdit en totalité par la Préfecture en application de la loi littoral. L'association a toujours contesté depuis des années, tout projet de construction dans cette zone, d'ailleurs reconnu comme contraire à la loi par Mme Roselyne BACHELOT ;
- 3) Le projet Investimmo Resort pour lequel nous n'avons été soutenus à l'époque ni par la municipalité ni par le Conseil d'Etat.

Les adhésions se font uniquement par parrainage de deux membres du bureau, en application des statuts. Le siège social est au 1 Rue Simone à Varaville, où tous renseignements peuvent être communiqués et reçus.

**Le président,  
M. William CHENET**

## L'association pour la défense et la protection de la commune de Varaville

L'association pour la défense et la protection de la commune de Varaville a été créée en octobre 1975 à une période à laquelle des projets immobiliers d'importance devaient voir le jour. Ces projets ont été alors en grande partie abandonnés.

Cette association a depuis été agréée au titre du code de l'urbanisme ce qui lui a donné une légitimité certaine en la matière.

Elle a, plus récemment, essayé de discuter sans succès avec l'équipe municipale précédente (cf. tous les bulletins municipaux antérieurs qui nous critiquaient injustement et de façon erronée).

Ne pouvant donc être entendue, l'association pour la défense et la protection de la commune de Varaville a été obligée de critiquer, en compagnie d'associations amies, quelques projets immobiliers d'envergure, tant sur le Home sur Mer qu'au bourg ou dans le marais. Cela a permis de maintenir à la commune l'aspect naturel, familial, agréable et sympathique que nous lui connaissons encore aujourd'hui et dont nous sommes si fiers. Nous faisons d'ailleurs des envieux aux alentours !

Nous sommes heureux que les nouveaux élus affichent des sentiments semblables aux nôtres quant à l'avenir de la commune car, naturellement, contrairement à ce qui a été dit à tort et à maintes reprises, l'association ne désire nullement « bloquer » toute extension de la commune. Elle désire simplement que ce qui doit être fait dans ce sens, le soit de façon harmonieuse, limitée et réfléchie afin de protéger au maximum notre environnement urbanistique et naturel en évitant ainsi l'irréparable.

Nous souhaitons bonne chance à l'équipe actuelle et nous comptons bien dialoguer avec elle en participant notamment à l'élaboration annoncée du nouveau plan local d'urbanisme ainsi qu'elle nous l'a proposé et cela conformément aux dispositions du code de l'urbanisme.

**Le président,  
Emmanuel LOCHET**



## ASSOCIATIONS DE QUARTIERS

### Amicale des propriétaires du Home-Panoramas

L'Amicale des propriétaires du Home-Panoramas a pris la suite, en 1954, de l'Association Syndicale des propriétaires de Cabourg-Panoramas créée en 1927. Bon nombre de familles ont connu ces débuts et restent très attachées à ce quartier encore aujourd'hui.

Notre Amicale a pour objectifs de créer des liens entre les habitants et de préserver le charme de ce quartier : trottoirs herbus, maisons à usage familial, environnement, voirie... tout en s'intéressant à la vie de notre commune à laquelle elle participe activement par ses suggestions ou remarques constructives.

Elle s'attache aussi à la protection du caractère sauvage du littoral.

Notre Amicale se réunit deux fois par an, traditionnellement aux alentours de Pâques pour notre Assemblée Générale annuelle et au cœur de l'été, cette année le samedi 16 août 2008 à 18 h 00. Si vous résidez dans ce quartier, n'hésitez pas à y participer.

Pour nous rejoindre, une cotisation annuelle de 10 euros à l'ordre de l'Amicale est demandée que vous pouvez adresser

à notre trésorier : Monsieur Pierre BORRE, 3 avenue du Président Coty - Le Home Panoramas - 14390 Varaville.

**La présidente,  
Claudie JEAN**

### Association des propriétaires et riverains du lotissement St Joseph

L'association du lotissement St Joseph existe depuis plus de 30 ans ; elle a pour mission de défendre les intérêts de ses adhérents, de veiller à la protection de l'environnement et de créer des liens d'amitié entre ses membres.

Elle veille au maintien et à l'application du règlement du lotissement et a toujours assuré un lien entre la mairie et les adhérents.

Elle tiendra son assemblée générale le samedi 9 août, à 17 heures, laquelle verra la démission de son président, Joseph Letorey, car il est difficile d'être à la fois président d'association et maire de la commune ; l'association recherche donc un nouveau président et tous les candidats peuvent se faire connaître auprès du président ou de la secrétaire, Mme Tamarelle.

**Le président,  
Joseph LETOREY**

## COLLECTE DES DÉCHETS

### Les ordures ménagères

En saison du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août : enlèvement journalier au Home ; le mardi et le vendredi au Bourg. Hors saison : enlèvement le mardi et le vendredi sur toute la commune.

Les ordures ménagères sont à déposer au plus tôt la veille au soir. De plus, elles ne doivent en aucun cas être déposées dans les sacs vacances propres.

### Les déchetteries du Home et du bourg

Heures d'ouverture :

#### Du 1<sup>er</sup> mars au 30 septembre

	Le bourg	Le Home
<b>Lundi</b>	14 h - 18 h	9 h - 12 h
<b>Jeudi</b>	9 h - 12 h	14 h - 18 h
<b>Samedi</b>	9 h - 12 h	14 h - 18 h

#### Du 1<sup>er</sup> octobre à fin février

	Le bourg	Le Home
<b>Lundi</b>	14 h - 17 h 30	9 h 30 - 12 h
<b>Jeudi</b>	9 h 30 - 12 h	14 h - 17 h 30
<b>Samedi</b>	9 h 30 - 12 h	14 h - 17 h 30

### Le ramassage des encombrants

Enlèvements : les jeudi 10 juillet, jeudi 11 septembre et jeudi 13 novembre 2008

Les encombrants non sortis à ces dates ne seront pas ramassés.

### Les déchets verts

Ramassage jusqu'à fin novembre : tous les mercredis sauf la semaine du 14 juillet où le ramassage aura lieu le jeudi 17 juillet.

Il n'y a pas de ramassage de déchets verts en décembre.

Les déchets verts sont enlevés à partir de 7 h 00. La CCED distribue des sacs plastiques réutilisables (renseignements au 02 31 28 10 25), mais le ramassage des sacs en papier est toujours effectué.

### Points de tri sélectif : papier, carton, verre, emballages

Vous les trouverez :

- Au parking du poste de secours n°3
- Au parking du bourg
- Devant la déchetterie du Home
- A l'intérieur de chaque déchetterie, aux heures d'ouverture
- Devant la salle polyvalente, pour le verre uniquement.





## LA FERME DU HOME

Entre le bourg de Varaville et le Home, sur le chemin communal C3, se trouve la ferme dite « du Home ».

Bâtie dans la première moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle, elle a connu diverses fortunes.

Elle fut, semble-t-il, d'abord un monastère, qui comportait une église, dont il ne reste pas de trace actuellement mais qui a donné son nom au « pré de la Chapelle » au sud de la ferme. Un four à pain en ruine est lui toujours visible derrière le bâtiment.

Voici ce qu'on peut lire sous la plume de Jean SEVRETTE à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle :

*établis pouvaient offrir une résistance sérieuse contre les attaques des écumeurs de campagne à une époque où le tricorne du gendarme n'était pas aussi respecté que de nos jours. Les deux portes, cintrées et bardées de fer, sont prises dans un portail en pierre de taille soutenu par de puissants contreforts. Ces bâtiments spacieux, jadis si animés, sont maintenant tristes et désolés. Le gardien de la ferme et son chien en sont les seuls habitants ! Plus de bestiaux, de chevaux, ou de volailles ! Les terres qui dépendaient de la ferme ont été mises en herbages, mode d'exploitation qui demande peu de bras, et toute vie s'est retirée de la ferme pour aller animer les prairies »*

**Jean SEVRETTE,**

*Les plages de Normandie au XIX<sup>e</sup>me, Chemins de la mémoire, réédité en 2005.*

« La ferme est très vaste. Elle se compose de bâtiments massifs élevés sur quatre côtés d'une cour carrée, qui n'a pas moins de 80 mètres de longueur. Les murs épais et bien



L'entrée de la ferme actuellement

La ferme est tout à fait typique des grandes fermes normandes. Un détail retient vite l'attention : la présence d'une cloche au-dessus du bâtiment d'habitation. Baptisée « Armandine et Augustine », elle servait à l'appel des moines.

Les autres bâtiments sont destinés à diverses fonctions agricoles : stockage de matériel, étable pour les bêtes, grange pour le foin.

Sur un mur situé derrière l'étable on peut remarquer la présence de nombreux os de moutons, intégrés au moment de la construction et dépassant du mur de quelques centimètres : ils permettaient de faire tenir la vigne contre le mur.

Un autre détail apparaît dans le bâtiment principal : une statue de Saint-Christophe, dont parlait déjà Jean SEVRETTE au XIX<sup>e</sup> siècle (cf. ci-dessous).

Aujourd'hui, en 2008, la ferme est exploitée par Jean-Paul Richard et sa mère. Les grands-parents de Jean-Paul Richard étaient locataires à la ferme depuis 1932. Né à la ferme, il en est devenu propriétaire en 1982.

Ayant récemment arrêté la production de vaches laitières, il s'est tourné exclusivement vers les vaches allaitantes, et donc la production de veaux et de taurillons, exploitant 80 ha dans les marais.

Il parle très volontiers de la ferme, et n'hésite pas à la faire visiter ou à proposer l'étable comme abri à un groupe de marcheurs. Elle nécessite un entretien vigilant mais n'a pas subi de modification majeure. Un ancien tour en pierre de Caen a été déplacé au centre de la cour, aménagé et fleuri ;



il servait à la fabrication du cidre à l'aide de roues en bois.

A proximité de la ferme s'installent progressivement de nouveaux lotissements, mettant fin à son isolement. D'un côté de l'avenue du général Leclerc résonnent les travaux du Grand Large ; de l'autre, au centre de ces murs chargés d'histoire, règne comme un autre temps, irréel et serein.



Grande ferme du Home, première moitié du XX<sup>e</sup> siècle  
« Collation et dégustation de produits de la ferme »

« Le Home était autrefois un village, et peut-être un bourg considérable, situé à un kilomètre environ de la plage actuelle. Il avait son château, son église, sa ferme, comme la plupart des villages de notre littoral, qui tous ont perdu leur importance primitive. Le château a disparu. On en retrouve encore la place à quelque distance de la ferme ; c'est une motte ombragée de grands ormes et entouré d'un fossé. Il ne reste de l'église que quelques pierres encadrées dans les murs de la ferme ou éparses dans l'herbage voisin. Une statue de Saint Christophe, patron de la paroisse et dont le nom avait été donné à cette partie du littoral, avait survécu longtemps à la ruine du saint édifice, mais elle a aussi subi les ravages du temps et a été remplacée, il y a quelques années, par une statue moderne que l'on peut voir dans une niche à la ferme. »

**Jean SEVRETTE,**

*Les plages de Normandie au XIX<sup>e</sup>me, Chemins de la mémoire, réédité en 2005.*

## CONCOURS

### Concours Alternatif de Littérature de Varaville : C.A.L.VA

Le succès de notre concours de nouvelles se confirme : soixante douze textes nous sont parvenus pour cette septième édition.

Afin d'éviter trop d'interférences avec d'autres remises de prix de concours littéraires, nombreuses au mois de mai, nous avons reporté celle de C.A.L.VA. au mois de novembre. C'est pour cette raison que les textes primés cette année ne figurent pas dans ce numéro d'été du bulletin municipal.

Nous préférons vous donner l'occasion de les découvrir lors de la lecture qui en sera faite le 8 novembre prochain au cours de la remise des prix. Leur publication suivra dans le numéro d'été de 2009.

Par ailleurs la huitième édition du concours de nouvelles C.A.L.VA. est ouverte ; vous pouvez vous procurer le règlement du concours à la mairie ou sur le site internet de la mairie. Les nouvelles seront à envoyer avant le 28 février 2009.

Daniel BRU

### Concours de photos

Varaville est remarquable par sa richesse naturelle : de la plage aux marais, en passant par votre jardin, montrez-nous quels aspects de la faune ou de la flore de Varaville vous étonnent, vous touchent, vous surprennent.

Envoyez vos photographies illustrant le thème « Faune et flore à Varaville » et participez à l'exposition de photographies organisée en août 2009 à la salle polyvalente du Home Varaville.

Une première sélection, effectuée par un jury d'élus, de membres d'associations locales et de professionnels désignera les photos qui seront exposées en août 2009.

Deux catégories seront distinguées : Juniors (16 ans et moins) et Adultes (plus de 16 ans). Chaque participant peut soumettre jusqu'à trois photos jusqu'au 31 décembre 2008.

Le public présent à l'exposition en août 2009 désignera le vainqueur de chaque catégorie.

Nous vous invitons à consulter le règlement complet du concours photo sur le site internet de la mairie (<http://www.varaville.fr.st>) ou à le retirer en mairie, pour de plus amples informations (format des photos, adresse d'envoi, nature des prix, etc.)

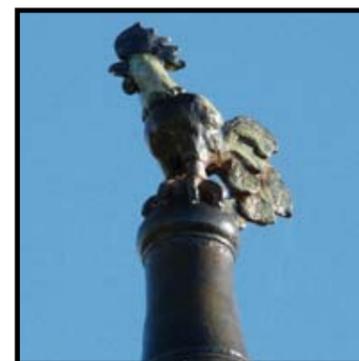
**Bonne chance à tous !**

### Faune et Flore à Varaville



## REVUE DE DÉTAILS

Ces épis de faîtage, girouettes, animaux en faïence, cheminées, moulures et autres ornements ont été photographiés à Varaville, depuis la voie publique. Sauriez-vous les localiser dans la commune ?



Vous pouvez demander quelques indices à l'office du tourisme et vous trouverez les réponses complètes dans le bulletin municipal de l'hiver 2008/2009.

# PLAN DU BOURG



## Mairie de Varaville

Le secrétariat est ouvert tous les matins, du lundi au samedi de 9 h 00 à 12 h 00

Le mercredi après-midi de 14 h 00 à 17 h 00

Tél. : 02.31.91.04.74 - Fax : 02.31.91.94.44

Site Internet : <http://www.varaville.fr.st>

## Permanences des élus

- **Le maire : M. Joseph LETOREY**

de 9 h 00 à 12 h 00 du lundi au samedi

Sur rendez-vous en mairie

- **Les adjoints : M. Patrice JEAN, Mme Anne Marguerite LE GUILLOU, M. Jean LEBEGUE, Mme Nathalie WEIBEL**

Sur rendez-vous en mairie

## CCED : Communauté de Communes de l'Estuaire de la Dives

BP 56 - 14160 Dives sur Mer

Tél. : 02.31.28.39.97

Courrier électronique : [accueil@cc-estuairedeladives.fr](mailto:accueil@cc-estuairedeladives.fr)

Site Internet : [www.cc-estuairedeladives.fr](http://www.cc-estuairedeladives.fr)

## Numéros utiles

- **Office de Tourisme / Poste :**

39 bis Avenue Président René Coty

Tél./Fax : 02.31.24.73.83

Accès libre à un ordinateur et à Internet

- **Bibliothèque :**

50 Avenue Président René Coty - Tél. : 02.31.91.03.27

- **Médecins :**

*Dr. Thiébot*

48 Avenue Président René Coty - Tél. : 02.31.24.45.27

- **Chirurgiens-dentistes :**

*Dr. Hamelin*

4 Avenue de la République à Cabourg

Tél. : 02.31.91.90.09

*Dr. Hurpe*

57 Avenue de la Mer à Cabourg - Tél. : 02.31.28.93.56

*Dr. Lemaréchal*

55 Avenue de la Mer à Cabourg - Tél. : 02.31.91.01.81

*Dr. Vicogne*

55 Avenue de la Mer à Cabourg - Tél. : 02.31.91.01.81

- **Vétérinaires :**

*Dr. Boulicault-Sichman*

10 Avenue des Dunettes à Cabourg - Tél. : 02.31.24.40.00

*Dr. Sourbe*

10 Avenue des Dunettes à Cabourg Tél. : 02.31.24.48.48

*Dr. Herrmann*

7 Avenue de Paris à Merville-Franceville

Tél. : 02.31.91.00.13

- **Ambulances : (inter-ambulances)**

22 Rue du Champ de Foire à Dives sur Mer -

Tél. : 02.31.24.15.15

- **Taxi n°5 Bruno Mary : 06.85.08.30.63**

- **Défense et Protection des Animaux de la Vallée de la Dives (Sté) :**

Refuge pour animaux

Avenue de l'Hippodrome - 14390 Cabourg

Tél. : 02.31.28.09.71

## Numéros d'urgence

- **Police municipale : 02.31.24.08.00**

- **Gendarmerie nationale : 17 ou 02.31.15.07.28**

- **Les Pompiers : 18**

- **Le SAMU : 15**

- **Centre anti-poisons de Rouen : 0835.88.44.00**

- **EDF (Urgence dépannage) : 0810.333.014**

- **GDF (Urgence sécurité dépannage) : 0810.031.000**

Voir page 9 : plan du Home



## **MAIRIE DE VARAVILLE**

Le secrétariat est ouvert tous les matins,  
du lundi au samedi de 9 h 00 à 12 h 00  
Le mercredi après-midi de 14 h 00 à 17 h 00

Tél. : 02.31.91.04.74 – Fax : 02.31.91.94.44  
Site Internet : <http://www.varaville.fr.st>